



JEMNÝ SONICKÝ
ZUBNÍ KARTÁČEK
PRO DĚTI



ONLINE MANUAL

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

ZAČÍNÁME

Blahopřejeme vám k prvnímu kroku k rozvoji a zdokonalení ústní hygieny vašeho dítěte s ISSA™ baby! Než začnete v pohodlí domova využívat všech výhod tohoto stylového sonického zubního kartáčku, věnujte prosím několik okamžiků prostudování tohoto návodu.

URČENO K POUŽITÍ: Pro domácí použití k podpoře celkové ústní hygieny čištěním zubů a dásní.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY INSTRUKCE a používejte tento výrobek pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.

UPOZORNĚNÍ: Silné žvýkání může časem způsobit poškození silikonového krytu zubního kartáčku. Kojenci a malé děti by měli být během používání vždy pod dohledem zodpovědné dospělé osoby. Pokud zjistíte, že je silikon poškozený nebo propíchnutý, přestaňte kartáček používat a zodpovědně jej zlikvidujte. Pokud máte podezření, že vaše dítě spolklou jakoukoli část kartáčku ISSA™ baby, neprodleně kontaktujte svého lékaře.

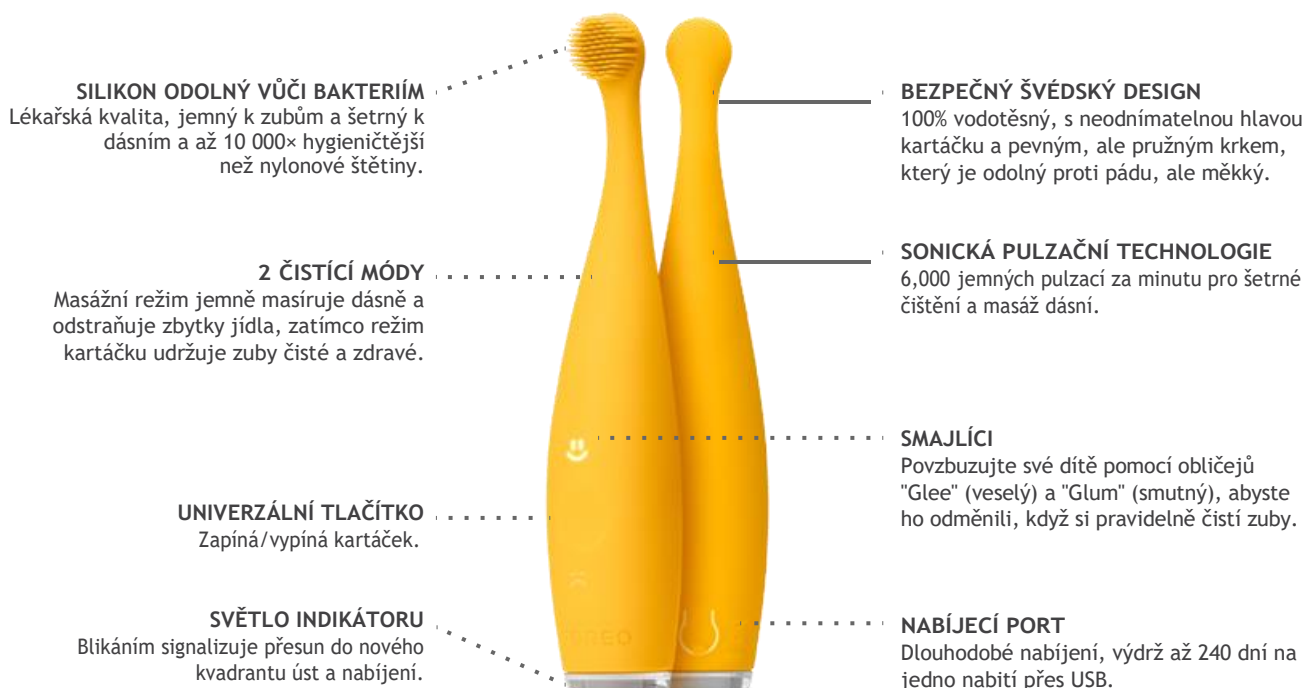
⚠ **Úpravy tohoto zařízení nejsou povoleny.**

ISSA™ baby PŘEHLED

První sonicky poháněný zubní kartáček ISSA™ baby, který je vyroben výhradně z lékařského silikonu a přizpůsoben potřebám péče o ústní dutinu našich nejmenších nadšenců, je účinný a zároveň jemný - ideální pro masáž dásní a zklidnění podráždění, stejně jako pro jemné čištění prvních zoubků s maximální účinností, jakmile se objeví.

Kartáček ISSA™ baby využívá stejnou inovativní technologii jako zbytek rodiny kartáčků ISSA™, je vyroben tak, aby se dal používat stejným způsobem jako manuální zubní kartáček, a je vybaven mimořádně dlouhou výdrží baterie, která díky jednohodinovému nabíjení přes USB vystačí až na 480 použití, a také hravými smajlíky, kteří podporují dvouminutovou ranní a večerní rutinu - protože čištění zubů nemusí být nuda!

SEZNAMTE SE S ISSA™ baby



BENEFITY ISSA™ baby PRO ORÁLNÍ PÉČI

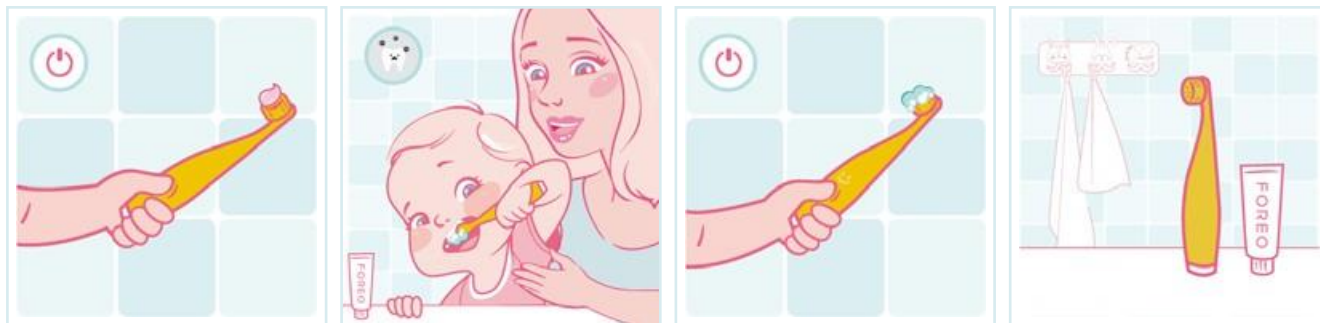
PŘED PRVNÍM ZOUBKEM

- Jemné sonické pulzace masírují dásně bez přílišného tlaku.
- Snižuje množství bakterií v ústech tím, že odstraňuje zbytky jídla.
- Zklidňuje podráždění dásní a zmírňuje citlivost, která je důsledkem prořezávání zubů.

PO PRVNÍM ZOUBKU

- Precizní čištění každého zubu zvláště ze všech úhlů.
- Ultrajemný silikon zůstává šetrný k dásním a jemný k dětské zubní sklovině.
- Vytváří správné návyky v péči o ústní dutinu a seznamuje dítě s čištěním zubů.

JAK POUŽÍVAT ISSA™ baby



1. Stiskněte univerzální tlačítko napájení jednou pro režim čištění nebo dvakrát pro režim masáže. V závislosti na věku dítěte použijte zklidňující gel nebo zubní pastu doporučenou zubním lékařem.

2. Povzbud'te dítě, aby zubní kartáček ISSA™ baby používalo stejným způsobem jako manuální zubní kartáček, tedy čistilo si zuby a krouživými pohyby masírovalo dásně po dobu 2 minut. Po uplynutí 2 minut se pomocník "Glee" s úsměvem rozsvítí a odmění vaše dítě za skvělou práci!

3. Opětovným stisknutím univerzálního tlačítka napájení dětský zubní kartáček ISSA™ vypnete.

4. Dětský kartáček ISSA™ opláchněte teplou vodou a nechte jej uschnout na vzduchu.

UPOZORNĚNÍ: Pokud vaše dítě pocítí při používání přístroj ISSA™ baby jakékoli potíže, okamžitě přestaňte přístroj používat a poraďte se s lékařem. Pokud na povrchu kartáčku najdete krev, očistěte kartáček vodou a mýdlem.

ČIŠTĚNÍ ISSA™ baby

Po každém použití kartáček ISSA™ baby vyčistěte omytím teplou vodou a přejed'te prsty po štětinách. Poté kartáček jednoduše nechte uschnout na vzduchu.

Umístění kartáčku ISSA™ baby do UV sanitčního pouzdra je možné, ale může ovlivnit barvu silikonu. Kartáček ISSA™ baby můžete také mýt v myčce nádobí při nastavení maximální teploty 80 °C s jednohodinovým mycím/oplachovacím cyklem a 30minutovým sušícím cyklem nebo pomocí sterilizátoru dětských lahví s maximální teplotou 100 °C po dobu maximálně 20 minut.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol, benzín nebo aceton. Nepoužívejte na zařízení zubní pasty s bělidlem.

NABÍJENÍ KARTÁČKU ISSA™ baby

Pokud se zdá, že síla sonických pulzací klesá nebo kontrolka začne blikat, je čas ISSA™ baby nabít. Připojte nabíjecí kabel USB k libovolné zásuvce na 1 hodinu. Jakmile kontrolka přestane blikat, je zařízení ISSA™ baby plně nabit.

UPOZORNĚNÍ: Před nabíjením se ujistěte, že nabíjecí port a nabíjecí kabel USB neobsahují vodu a zbytky zubní pasty. Během nabíjení zařízení ISSA™ baby nepoužívejte a nenabíjejte jej déle než 24 hodin. Používejte pouze nabíjecí kabel USB dodaný společností FOREO.

DŮLEŽITÉ PRO OPTIMÁLNÍ BEZPEČÍ:

- Při používání tohoto přístroje dětmi, nebo v jejich blízkosti je nutný přísný dohled. Děti a osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi by měly být pod náležitým dohledem a měly by být poučeny o bezpečném používání.
- ISSA™ baby je určena k čištění zubů a masáži dásní. NENÍ určena k použití jako žvýkácká hračka. V případě, že vaše dítě prokousne silikonový kryt, přestaňte výrobek používat a zodpovědně jej zlikvidujte podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Pokud máte vy nebo vaše dítě zdravotní potíže, porad'te se před použitím ISSA™ baby se svým lékařem.
- Pokud se vaše dítě léčí s jakýmkoli onemocněním ústní dutiny, porad'te se před použitím s odborníkem.
- Pokud vaše dítě pociťuje při používání ISSA™ baby jakékoliv potíže, okamžitě přestaňte zařízení používat a porad'te se s lékařem.
- Nenechávejte zařízení na přímém slunečním světle a nikdy jej nevystavujte extrémnímu teplu nebo vroucí vodě.
- Pokud se tento výrobek jeví jakkoli poškozený (kartáčková hlava, rukojeť, nabíječka), přestaňte jej používat. Tento výrobek neobsahuje žádné opravitelné části.
- Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, musí být toto zařízení připojeno pouze k elektrické síti s ochranným uzemněním.
- Nikdy nepoužívejte přístroj ISSA™ baby nebo nabíječku, pokud jsou poškozené, a používejte pouze nabíječku dodávanou společností FOREO s přístrojem ISSA™ baby.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Opatření, která je třeba přijmout v případě změn ve výkonu dětského zubního kartáčku ISSA™.

Pokud se ISSA™ baby po stisknutí univerzálního tlačítka napájení neaktivuje:

- Baterie je vybitá. Nabíjejte ji pomocí nabíjecího kabelu USB po dobu až 1,5 hodiny, dokud nebude plně nabitá, a poté restartujte ISSA™ baby podržením univerzálního tlačítka napájení.

Pokud ISSA™ baby nelze vypnout a/nebo univerzální tlačítko napájení nereaguje:

- Mikroprocesor je dočasně nefunkční. Připojte k nabíjecímu kabelu a/nebo stiskněte a podržte univerzální tlačítko, abyste přístroj restartovali.

Pokud kontrolka ISSA™ baby po připojení nabíjecího kabelu USB neblíká:

- Baterie je plně nabitá a připravená až na 480 použití.
- Baterie je vybitá a bude vyžadovat několik minut k potvrzení nabíjecího kabelu.
- Nabíjecí kabel není správně připojen. Zkontrolujte elektrickou zásuvku / zásuvku USB a nabíjecí port.

ZÁRUKA A PODMÍNKY

REGISTRACE ZÁRUKY

Chcete-li aktivovat dvouletou omezenou záruku, navštivte web foreo.com/product-registration a získajte další informace.

2LETÉ OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost FOREO poskytuje na toto zařízení záruku po dobu DVOU (2) LET od data zakoupení na vady způsobené vadným zpracováním nebo materiálem, které vznikly při běžném používání zařízení. Záruka se vztahuje na pracovní díly, které ovlivňují funkci zařízení. NEpokrývá kosmetické poškození způsobené běžným opotřebením nebo poškození způsobené nehodou, nesprávným používáním nebo nedbalostí. Jakýkoli pokus o otevření nebo rozebrání zařízení (nebo jeho příslušenství) vede ke ztrátě záruky.

Pokud zjistíte závadu a oznámíte ji společnosti FOREO během záruční doby, společnost FOREO vám podle svého uvážení zařízení bezplatně vymění. Záruční reklamace musí být doloženy přiměřenými důkazy, že datum reklamace spadá do záruční doby. Pro potvrzení platnosti záruky si prosím uschovejte originál dokladu o koupi spolu s těmito záručními podmínkami po dobu trvání záruční doby.

Chcete-li uplatnit záruční nárok, musíte se přihlásit ke svému účtu na adrese www.foreo.com a poté vybrat možnost uplatnit záruční nárok. Náklady na dopravu jsou nevratné. Tento závazek doplňuje vaše zákonná práva spotřebitele a nijak tato práva neovlivňuje.

INFORMACE O LIKVIDACI

Likvidace starých elektronických zařízení (platí v EU a dalších evropských zemích se systémy tříděného sběru odpadu).



The crossed-out dustbin symbol indicates that this device should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this device is disposed of correctly, you will help prevent the potential negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling of the product. The recycling of materials will also help conserve natural resources.

For more information about the recycling of your device, please contact your local household waste disposal service or your place of purchase.

ODSTRANĚNÍ BATERIE

POZNÁMKA: Tento proces není vratný. Otevřením zařízení zaniká jeho záruka. Tento úkon je třeba provést pouze tehdy, když je zařízení připraveno k likvidaci.

Vzhledem k tomu, že toto zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii, musí být baterie před likvidací vyjmuta a neměla by být vyhazována do domovního odpadu. Chcete-li baterii vyjmout, odlepte silikonový kryt, otevřete plastový obal a vyjměte baterii, která bude zlikvidována v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí. Během tohoto procesu používejte v zájmu své bezpečnosti rukavice. Podrobné vizuální pokyny jsou uvedeny níže:



SPECIFIKACE

MATERIÁLY:	lékařský silikon, PC + ABS
BARVA:	Strawberry Rose Lion, Pearl Pink Bunny, Sunflower Yellow Squirrel, Kiwi Green Panda, Bubble Blue Dino
ROZMĚRY:	148 × 31 × 25 mm
HMOTNOST:	54 g
BATERIE:	Li-Ion 420mAh 3.7V
POUŽITÍ:	Až 480 použití
REŽIM POHOTOVOSTI:	180 dní
FREKVENCE:	166 Hz
ROZHRANÍ:	1 tlačítko
PULZACE/MIN:	Až 6,000

ENVIRONMENTÁLNÍ PODMÍNKY PRO POUŽITÍ:	
TEPLOTA:	5 ° až 40 °C
VLHKOST:	40 % až 80 %
ATMOSFERICKÝ TLAK:	800 až 1,060 hPa

ENVIRONMENTÁLNÍ PODMÍNKY PRO SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVU:	
TEPLOTA:	-10 ° až 50 °C
VLHKOST:	30 % to 80 %
ATMOSFERICKÝ TLAK:	500 až 1,060 hPa

PROHLÁŠENÍ

Uživatelé tohoto zařízení tak činí na vlastní nebezpečí. Společnost FOREO ani její prodejci nepřebírají žádnou odpovědnost za jakékoli fyzické či jiné úrazy nebo škody, které by přímo či nepřímo vznikly v důsledku používání tohoto zařízení. Společnost FOREO si dále vyhrazuje právo revidovat tuto publikaci a čas od času provádět změny v jejím obsahu, aniž by byla povinná o takové revizi nebo změnách kohokoli informovat.

Model může být změněn za účelem vylepšení bez předchozího upozornění.

ČASTO Kladené otázky

ZÁKLADY

1. JAK ISSA™ baby ZAPNOUT / VYPNOUT?

Dětský zubní kartáček ISSA™ zapnete nebo vypnete stisknutím univerzálního tlačítka napájení.

2. CO OBSAHUJE BALENÍ ISSA™ baby?

1 dětský zubní kartáček ISSA™ baby, 1 nabíjecí kabel USB, 1 příručka ISSA™ Range Manual.

3. OD JAKÉHO VĚKU JE MOŽNÉ ISSA™ baby POUŽÍVAT?

ISSA™ baby je vhodná pro kojence a děti od 0 do 4 let. Pro děti starší 5 let doporučujeme používat ISSA™ kids.

ZAŘÍZENÍ

4. JAK ČASTO ISSA™ baby POUŽÍVAT?

Doporučujeme používat dětský zubní kartáček ISSA™ dvakrát denně, ráno a večer, vždy po dobu 2 minut. Úsměvní pomocníci na zubním kartáčku vám pomohou si to zapamatovat: "Glee" se rozsvítí po 2 minutách čištění zubů a "Glum" se rozsvítí, když jste si zuby nečistili déle než 12 hodin.

5. JE ISSA™ baby BEZPEČNÁ PRO MALÉ DĚTI?

Ano, ISSA™ baby byla speciálně navržena tak, aby byla bezpečná pro děti od 0 let. Je vyrobena z lékařského silikonu a PBT, neobsahuje BPA a ftaláty a má jemné zvukové pulzace, které jsou příjemné a uklidňující pro zuby a dásně, a zabraňuje poškození zubní skloviny a podráždění dásní a zároveň dětem čistí celá ústa.

6. MOHOU DĚTI ISSA™ baby POUŽÍVAT SAMY?

Kartáček ISSA™ baby byl navržen tak, aby ho děti mohly snadno držet samy. Při používání kartáčku však musí být vždy přítomen rodič nebo dospělý opatrovník, který na něj dohlíží a pomáhá dítě naučit, jak kartáček správně používat, aby bylo dosaženo optimálních výsledků.

7. MŮŽE MÉ DÍTĚ ŽVÝKAT ISSA™ baby, ABY SE ZBAVILO BOLAVÝCH DÁSNÍ?

ISSA™ baby je určena k čištění zubů a masáži dásní. NENÍ určena ke žvýkání. Intenzivní žvýkání může způsobit poškození silikonové hlavice kartáčku a štětin.

8. MOHOU ISSA™ baby POUŽÍVAT DĚTI, KTERÉ TRPÍ NĚJAKÝM ÚSTNÍM ONEMOCNĚNÍM?

Dětské kartáčky ISSA™ byly vyvinuty pro šetrné, a přitom účinné čištění dětských zubů a dásní a jsou ideální pro naše menší děti, které mají citlivé zuby a dásně. Pokud však máte vy nebo vaše dítě zdravotní problémy, doporučujeme před použitím kartáčku ISSA™ baby konzultaci se zubním lékařem.

9. JAKÝ DRUH ZUBNÍ PASTY JE MOŽNÉ POUŽÍVAT S ISSA™ baby?

Dětské kartáčky ISSA™ lze používat s jakýmkoli zklidňujícím gelem, zubní pastou, zubním pudrem, leštidlem na zuby nebo jinými produkty na čištění zubů doporučenými pro věk dítěte. S přístrojem nepoužívejte žádnou zubní pastu, která obsahuje bělidlo.

10. LZE NASTAVIT INTENZITU SONICKÝCH PULZACÍ?

ISSA™ baby nabízí 2 optimální režimy pro ranou ústní hygienu - režim masáže dásní a režim čištění zubů. Intenzita sonických pulzací je pro oba tyto režimy již přednastavena pro optimální pohodlí a lepší výsledky, a proto ji nelze nastavit.

11. JAKÝ JE ROZDÍL MEZI ISSA™ kids a ISSA™ baby?

Hlavní rozdíl mezi zubními kartáčky ISSA™ kids a ISSA™ baby spočívá v tom, že zubní kartáček ISSA™ baby je speciálně navržen pro kojence a děti ve věku 0-4 roky, a proto nemá žádné odnímatelné části a je vyroben výhradně z lékařského silikonu, který je mimořádně šetrný k dásním a jemné dětské zubní sklovině. Naproti tomu kartáček ISSA™ kids byl navržen speciálně pro děti ve věku 5-12 let a je vybaven odnímatelnou hybridní kartáčkovou hlavou vyrobenou z kombinace lékařského silikonu a štětín z polymeru PBT, která je silná vůči zubnímu plaku a zároveň šetrná k dásním.

12. JAK SE ISSA™ baby LIŠÍ OD JINÝCH ELEKTRICKÝCH ZUBNÍCH KARTÁČKŮ PRO DĚTI?

ISSA™ baby se od ostatních elektrických zubních kartáček pro děti liší ve třech velmi významných ohledech. Za prvé je vyroben výhradně z lékařského silikonu, takže se nemusíte obávat, že by vaše dítě poškrábalo jemnou dětskou zubní sklovinu nebo poškodilo tkáň dásní. Za druhé, na rozdíl od jiných zubních kartáček, které mají náhradní hlavice, není třeba dětskou kartáčkovou hlavici ISSA™ nikdy vyměňovat, a nemá tedy naprosto žádné odnímatelné části, což ji činí mimořádně bezpečnou. A za třetí, na jedno nabití vydrží kartáček ISSA™ baby až 480 použití, což znamená, že vydrží mnohem déle než jakýkoli jiný dětský zubní kartáček na trhu!

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A OBSLUHA

13. CO TO ZNAMENÁ, KDYŽ SVĚTLO NA ISSA™ baby NEUSTÁLE BLIKÁ?

Pokud kontrolka na dětském zubním kartáčku ISSA™ neustále bliká, znamená to, že je třeba zařízení nabít.

14. JAK ISSA™ baby DOBÍJET?

Kartáček ISSA™ baby se nabíjí přes USB, přičemž 1 hodina nabíjení vystačí až na 480 použití. Indikátor intenzity na spodní straně zařízení bliká, zatímco se zařízení nabíjí, a ukazuje tak, kolik baterie má zařízení k dispozici. Když kontrolka přestane blikat, znamená to, že je váš dětský zubní kartáček ISSA™ plně nabitý.

15. JAK ISSA™ baby ČISTIT?

Nejprve se ujistěte, že je dětský zubní kartáček ISSA™ vypnutý. Poté kartáček vyčistěte tak, že ho omyjete teplou vodou, a přitom prsty přejedete po štětínách. Doporučujeme kartáček takto umýt po každém použití. Po umytí nechte kartáček jednoduše uschnout na vzduchu. Umístění kartáčku ISSA™ baby do UV sanitárního pouzdra je možné, ale může ovlivnit barvu silikonu. Kartáček ISSA™ baby můžete také umýt v myčce nádobí při nastavení maximální teploty 80 °C s jednohodinovým mycím/oplachovacím cyklem a 30minutovým sušícím cyklem nebo pomocí sterilizátoru dětských lahví s maximální teplotou 100 °C po dobu maximálně 20 minut.

©2020 FOREO AB. ALL RIGHTS RESERVED.

EU DISTR.: FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN.

US DISTR.: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.

AUS DISTR.: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.

MANUFACTURED BY: VIS (SHANGHAI) TECHNOLOGY CO., LTD. NO.58 LINSHEG ROAD,

TINGLIN TOWN, JINSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINA

DESIGNED AND DEVELOPED BY FOREO SWEDEN.

